



あなたの暮らしに笑顔と情報を

広報

# ゆがわら

Town of Yugawara Public Relations

2021

10

Vol.717

## Contents

- 令和4年度町立保育園・幼稚園の入園児を募集します … 2
- 町県民税の申告はお済みですか … 3
- 訪問リハビリ事業参加者募集 … 7
- 情報ひろば … 11

若い世代にも広がるワクチン接種



## 新型コロナウイルス感染症の予防を

ワクチン接種が進んでいますが、新型コロナウイルス感染症は終息していません。現在、従来よりも感染性が非常に高い「デルタ株」などが増えており、十分な警戒が必要です。今は危険な「人混み」を避け、不要不急な外出自粛の徹底など、改めて一人一人の感染防止の取り組みをお願いします。

広報ゆがわら10月号に掲載の内容は、9月22日(水)時点の情報です。今後の状況によって、内容を変更する場合がありますので、最新の情報は、町ホームページをご覧ください。各担当課へお問い合わせください。

また、新型コロナウイルス感染症の関連情報は、町ホームページでも公開しています。  
町ホームページ (<https://www.town.yugawara.kanagawa.jp/>)





# 令和4年度町立保育園・幼稚園の 入園児を募集します



問 こども支援課児童福祉係(町立保育園について) 内線331・332  
学校教育課管理係(福浦幼稚園について) ☎62-1100

令和4年度の町立保育園・幼稚園の入園児を募集します。入園を希望する児童の保護者は、期間内にお申し込みください。

## 町立保育園入園案内

令和3年度中に入園を希望し、まだ入園が決まっていない児童でも、令和4年4月以降の入園を希望する場合には、あらためてお申し込みください。

◆**入園条件** 次のいずれかの理由により、家庭で児童の保育ができない人

- ①就労 ②妊娠、出産 ③保護者の疾病、障がい ④同居または長期入院している家族の介護・看護
- ⑤災害復旧 ⑥求職活動 ⑦就学 ⑧虐待やDV(ドメスティックバイオレンス)のおそれがある
- ⑨その他、保育が必要と認められる場合

※同居の親族などが児童を保育できる場合は入園できません。

◆**申請書受付** 11月4日(木) 9:00~12:00/13:00~16:00

11月5日(金) 9:00~12:00

※両日とも都合がつかない場合は、こども支援課までご相談ください。

◆**受付場所** 役場第2庁舎3階会議室

※入園前日までに就労証明書などの添付書類が提出されない場合は、入園を取り消す場合があります。

※申請書を提出する際は、入園希望の児童同伴でお願いします。

※他市町村の施設を希望する場合は、他市町村の締切日を確認の上、こども支援課にご相談ください。

◆**申請書の配布** 10月18日(月)から、各保育園、役場こども支援課および子育て支援センターで配布

※町ホームページからもダウンロードできます。

令和4年度募集予定人数(9月1日現在)

(単位:人)

保育園名	募集人数					
	0歳	1歳	2歳	3歳	4歳	5歳
おにわ保育園	3	7	4	8	19	11
まさご保育園	6	6	9	2	6	6
たちばな保育園	3	0	9	13	19	11
みやのうえ保育園	3	3	6	7	22	16

※募集人数は、10月以降の入園状況により変更となる場合があります。



## 福浦幼稚園入園案内

令和4年度 福浦幼稚園の入園児を募集します。

◆**所在地** 吉浜216(東台福浦小学校内)

◆**電話番号** ☎62-6532

◆**入園願書の配布について**

10月15日(金)から募集人数や入園条件などの詳細を町ホームページで公開します。

願書は、福浦幼稚園、学校教育課管理係および保健センターで配布します。

また、町ホームページからもダウンロードできます。

◆**願書受付** 11月4日(木)・5日(金) 9:00~12:00/13:00~17:00

◆**受付場所** 学校教育課管理係(防災コミュニティセンター1階)

※福浦幼稚園では受け付けませんのでご注意ください。

※願書を提出する際は、入園希望の児童同伴でお願いします。



Yugawara  
町政ニュース

## 町県民税の申告はお済みですか

☎ 税務課課税係 内線261~263



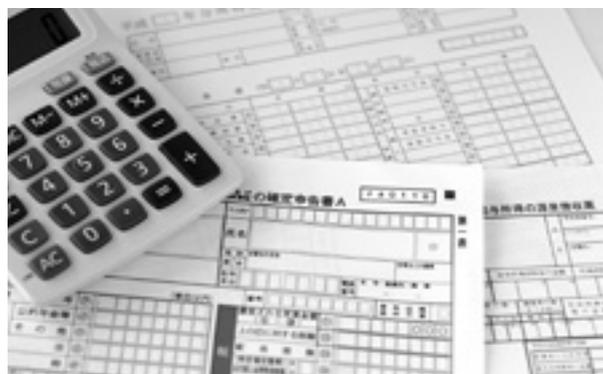
# 令

和3年度(令和2年中)の収入について、まだ申告をしていない人は、至急、申告をお願いいたします。申告をしていない場合、税関係の証明書を発行することができません。

収入のあった人は、源泉徴収票などの収入額のわかるもの、経費の明細、社会保険料や生命保険料の控除額証明書などを持参し、税務課課税係の窓口へお越しください。

収入のなかった人も、国民健康保険、後期高齢者医療保険、介護保険などの保険料で、本来軽減対象となるにもかかわらず、申告をしていないため割高になっていることがあります。

また、保育料、公営住宅の使用料、公立学校の授業料の算定などにも、町県民税の算定結果が用いられています。



### ◆申告の必要がない人

○既に確定申告などの申告をした人

○給与収入のみで、勤務先から町へ給与支払報告書が提出されている人

○公的年金の収入のみで、町へ公的年金支払報告書が提出されている人

○申告をした人の扶養親族となっている人

※公的年金が400万円以下で、かつ、公的年金以外の所得が20万円以下で確定申告が不要となった人でも、生命保険料や医療費などの控除がある場合は、申告すると町県民税が減額になることがあります。



Yugawara  
町政ニュース

## お気軽にご相談ください 10月18日(月)~24日(日)は行政相談週間

☎ 秘書広報室 内線247

### 湯河原町の行政相談委員



かみなが しげる  
神永 繁さん



まぎ きあきこ  
鈴木明子さん

# 毎

日の暮らしの中で、何か不満を感じたり、悩んだりしていることはありませんか。

行政相談委員は、皆さんの相談相手として、国の仕事に関する苦情などの相談や要望、意見を伺い、助言や関係する行政機関への通知などによって苦情の解決や要望の実現を図っています。

道路、年金、役所の窓口対応など、国の行政に対するどのようなことでも結構です。で、お気軽にご相談ください。

◆心配ごと行政相談のご案内  
町では月に2回、行政相談委員、民生委員児童委員、人権擁護委員が、皆さんのご相談をお待ちしています。

相談は無料で秘密は固く守られます。

※緊急事態宣言発出中や、まん延防止等重点措置の実施期間中は休止となります。

### 時間

午後1時~午後4時

### 会場

10日 宮下会館  
20日 文化福祉会館

行政相談は、お手紙でも受け付けています。氏名、住所、電話番号などを明記の上、次の宛先までお寄せください。

▶送付先 〒259-0392 湯河原町中央2-2-1  
湯河原町秘書広報室付 行政相談委員宛



Yugawara  
町政ニュース

## 初めての人を対象とした マイナンバーカード申請サポートについて

☎住民課戸籍住民係  
内線321~323

# 顔

写真の撮影も役場でできる、完全予約制のマイナンバーカード(個人番号カード)の申請サポートを行っています。  
※町外へ転出する場合は、転出先の市町村で申請してください。

### 申請サポートの流れ

① 予約 事前に電話で住民課戸籍住民係へ申請サポートの予約をする。  
※希望の日時を伺います。

【予約受付時間】午前8時30分~午後5時15分(土・日・祝・年末年始を除く)

② 申請 申請者本人が住民課戸籍住民係窓口で、申請サポートを受けながら、マイナンバーカード(個人番号カード)発行申し込み手続きを行う。

※申請時にマイナンバーカード(個人番号カード)に設定する4種類の暗証番号を提出しますので、あらかじめ決めておくようお願いいたします。

※申請者本人の来庁が必要です。

※15歳未満の人は法定代理人と一緒にお願いします。

※成年後見制度を利用している場合も、必ず申請者本人

の同行が必要です。

【申請受付時間】午前9時~午後4時(土・日・祝・年末年始を除く)

【所要時間】約30分  
※窓口の状況によりお待ちいただく場合があります。

### 【持ち物】

・個人番号カード交付申請書(お持ちの人のみ)

・通知カード(お持ちの人のみ)※通知カードは、申請受理後に回収します。

・住民基本台帳カード(お持ちの人のみ)

・本人確認書類  
※持ち物などに不足などがある場合は、手続きができません。

③ 発送 マイナンバーカード(個人番号カード)は申請の受付順に地方公共団体情報システム機構から役場に納品され、役場でカードの暗証番号の入力を行った上で、申請者本人の住所地へ本人限定受取郵便で郵送します。

※申請からカードの発送まで約1~1か月半程度かかります。



Yugawara  
町政ニュース

## マイナンバーカードの 代理人による受け取りについて

☎住民課戸籍住民係  
内線321~323

# マ

マイナンバーカードの受け取りは原則、申請者本人ですが、未成年児や病气、身体の障がいなどの事情で、申請者本人が窓口で受け取れない場合に限り、代理人へ受け取りを委任することができます。

※学業や仕事などの理由では、代理人への交付はできません。

◆持ち物(確認のため、事前にご連絡ください。)

① 交付通知書(はがき)  
※紛失した場合は、別途、郵送された照会文書が必要ですのでご連絡ください。

② 申請者本人の来庁が困難であることを証明する書類  
診断書、本人の身体障害者手帳(身体状況がわかる記載が必要)、本人が入院・入所している事実を証明する書類など

③ 申請者本人の本人確認書類  
※表Aの2点、表Aと表Bからそれぞれ1点ずつ、または表Bから3点(うち写真付き1点以上)

④ 代理人の本人確認書類  
※表Aの2点、または表Aと表Bからそれぞれ1点ずつ

⑤ 代理人の確認書類  
・法定代理人の場合

戸籍謄本など、資格を証明する書類(本籍地が当町である場合は不要)

委任状など、申請者本人が代理人を指定した事実を証明する書類(交付通知書のはがきや照会文書にある回答書の委任状欄に記入すること可)

⑥ 申請者の住民基本台帳カード(お持ちの人のみ)

⑦ 申請者のマイナンバーカード(再交付などでお持ちの人のみ)

⑧ 申請者の通知カード(お持ちの人のみ)

※⑥⑦は、返納届または紛失届の提出が必要です。

### ■本人確認書類(有効期限内のものに限ります。)

①	マイナンバーカード、住民基本台帳カード、運転免許証、運転経歴証明書(交付年月日が平成24年4月1日以降のもの)、パスポート、身体障害者手帳、精神障害者保健福祉手帳、療育手帳、在留カード、別永住者証明書、一時庇護許可書、仮滞在許可書
②	各種健康保険被保険者証、介護保険被保険者証、医療受給者証、年金手帳、各種年金受給証書、生活保護受給者証、児童扶養手当証書、特別児童扶養手当証書、社員証、学生証、母子手帳など官公署から発行された書類、民間発行の合格証 など

## Health avi 風しんの抗体を持っていますか 無料検査のおしらせ

昭和37年4月2日から昭和54年4月1日の間に生まれた男性は、風しんの定期接種の機会がなかったため抗体保有率が低く、最近の風しん患者全体の8割を占めています。

この期間に生まれた男性は、4月に送付したクーポン券により風しん抗体検査(抗体値が一定以下の場合、予防接種)を全国の風しん抗体検査取り扱い医療機関などにて、無料で受けられます。

周囲への感染を防ぐためにも、検査のご協力をお願いします。

◆対象 昭和37年4月2日～昭和54年4月1日生まれで、実施日現在に町内に住民登録のある男性

### Q風しんに感染すると何が問題なの？

A.妊娠初期の妊婦さんが風しんウイルスに感染すると、おなかの中にいる赤ちゃんに感染して、高い確率で障がいが発生します。また、大人は子どもに比べて発熱などの症状が重くなることがあります。

☎保健センター保健予防係 内線361

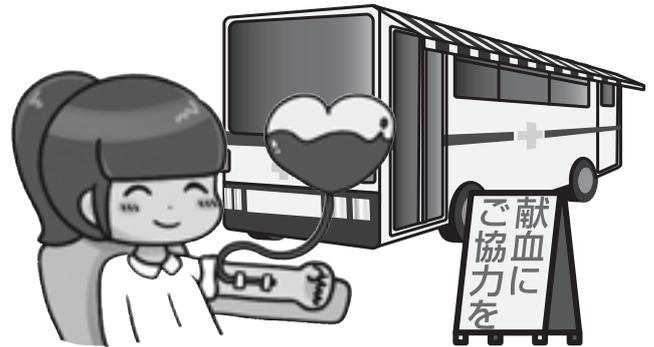
## Health avi 尊い命を救うため 献血にご協力を

献血は、16歳から69歳までの健康な人なら誰でもできます。

病気やけがなどで輸血を必要としている患者さんの尊い生命を救うため、皆様のご協力をお願いします。

◆日時 10月14日(木)

- ・湯河原町消防本部 9:30～11:30
- ・湯河原胃腸病院 14:00～16:00



☎保健センター保健予防係 内線366

## Health avi がん検診を受診しましょう 11月24日(水)がん検診(集団)のおしらせ

日本人の死因の第1位はがんで、約3.5人に1人はがんにより亡くなっています。がんは早期発見・早期治療で治る病気です。がん検診などを定期的に受診し、早期に発見・治療をすることが重要です。

◆検診日 11月24日(水)

◆会場 保健センター

◆申し込み 10月19日(火)の8:30から電話で保健センターへ(後日問診票を郵送します。)



☎保健センター健康指導係 内線365

項目	対象	定員	検診日の受付時間	受診料
胃がん検診 ※1		100人	8:30～9:30(男性) 10:00～11:00(女性)	900円
大腸がん検診	40歳以上(昭和57年3月31日以前に生まれた人)	100人	8:30～11:00(男女) 13:30～14:30(男女)	500円
肺がん検診		100人	8:30～9:30(男性) 10:00～11:00(女性) 13:30～14:30(男女)	200円
乳がん検診 (視触診と乳房X線)※2	40歳以上の女性(昭和57年3月31日以前に生まれた人)で、年度内(令和4年3月31日まで)に偶数年齢になる人	80人	8:30～11:00 13:30～14:30	1,000円
子宮頸がん 検診	20歳以上の女性(平成14年3月31日以前に生まれた人)	90人	8:30～11:00 13:30～14:30	600円

※1 胃がんリスク検診(ABC検診)対象者(年度内に40、45、50、55、60、65、70歳になる人)は胃がん検診(バリウム検査)を受けることができませんのでご注意ください。

※2 乳がん検診の詳細については、保健センター健康指導係へお問い合わせください。

○70歳以上(昭和27年3月31日以前に生まれた人)と生活保護を受けている人は、受診料が無料です。

○がん検診の受診券は5月末にお送りしました。

## HN Health avi 感染予防や重症化の防止に 高齢者インフルエンザ予防接種のおしらせ

高齢者を対象にインフルエンザ予防接種を実施します。予防接種を希望する高齢者は早めに医師と相談し、体調の良い時に受けてください。

### ◆対象

- ①65歳以上で町内に住民登録のある人
- ②60歳以上65歳未満の人で、町内に住民登録があり、心臓や腎臓、呼吸器などに重い障がい(身体障害者手帳1級相当)のある人

◆実施場所 右に記載の指定医療機関

◆接種回数 1回

◆費用 1,700円

※住民税非課税世帯、生活保護受給世帯、中国残留邦人等支援給付受給世帯のいずれかに該当する人は、保健センターへ事前に申請することで費用が免除となります。

◆実施期間 令和4年2月28日(月)まで

◆実施方法 事前に指定医療機関へ予約をして受診してください。

### ◆指定医療機関

医療機関	電話番号
五十子 <sup>いっご</sup> 内科医院	☎62-3475
川越内科クリニック	☎60-3830
川崎内科医院	☎63-3605
草柳小児科医院	☎63-4600
後藤耳鼻咽喉科クリニック	☎62-8777
JCHO <sup>ジェイコー</sup> 湯河原病院	☎63-2211
浜辺の診療所	☎64-1600
山口外科医院	☎62-7131
山崎小児科医院	☎62-7361
湯河原胃腸病院	☎62-7181
ゆが原整形クリニック	☎64-0632
YKいわさきクリニック	☎60-0788
湯河原循環器クリニック	☎62-5551
湯河原クリニック	☎43-8750

☎保健センター保健予防係 内線361

## HN Health avi iPadを使った「頭の体操教室」& 「認知症サポーター養成講座」に参加しませんか

ものわすれに対する不安をお持ちの人を対象に、iPadでゲームなどを楽しみながら脳のトレーニングを行う、ものわすれ予防の「頭の体操教室」を開催します。また、11月24日(水)には、認知症を正しく理解し、認知症の人やその家族を温かく見守るための「認知症サポーター養成講座」を開催します。

### ◆日時 頭の体操教室

11月10日(水)・17日(水)・24日(水)  
13:30~15:00

### 認知症サポーター養成講座

11月24日(水) 15:00~16:00

◆会場 防災コミュニティセンター2階205会議室

◆対象 町内在住の65歳以上の人

※認知症サポーター養成講座は、町内在住もしくは町内在勤の人で、年齢の制限はありません。

◆定員 15人(先着順)

◆申し込み 電話または直接介護課窓口へ

※マスクを着用の上、ご参加ください。

※発熱や体調が悪い場合は、参加をお控えください。

☎介護課介護予防係 内線341・343

## HN Health avi 小田原保健福祉事務所の 相談と検査のおしらせ

内容	日程	時間
エイズ相談・検査	10月20日(水)	9:00~11:00
骨髄ドナー登録	10月5日(火)	受付11:00
医師による 精神保健福祉相談	10月14日(木) 19日(火) 28日(木)	13:30~16:30
医師による 認知症相談	10月21日(木) 11月5日(金)	13:30~16:30
療育歯科相談	10月28日(木)	9:00~15:30

※前日までに電話で申し込みをしてください。



☎小田原保健福祉事務所 ☎32-8000(代表)  
内線3239(療育歯科相談)  
内線3245(その他の相談と検査)

## Health avia シニア向けの かんたんスマホ教室に参加しませんか

スマートフォンを持っていない、使い方が分からないなど、「スマホ初心者向け」の基礎的な講座です。同じ内容の教室を3回開催します。

日 程	時 間
10月18日(月)	13:00~15:00 (受付 12:30~)
11月 8 日(月)	
12月13日(月)	

※参加は一人1回とさせていただきます。

◆**会場** 役場第2庁舎3階会議室

※会場は変更になる場合があります。

◆**対象** 65歳以上でスマートフォンをお持ちでない人、持っているが使い方が分からない人

◆**定員** 各20人(先着順)

◆**内容** スマートフォンの基本(電話操作)、インターネット検索、無料アプリ「LINE」の操作など

◆**申し込み** 電話または直接介護課介護予防係へ

※貸し出しのスマートフォンを使用するため、ご自身のスマートフォンは使用しません。

☎介護課介護予防係 内線341・343

## Health avia 歯周疾患の早期発見・早期治療 成人歯科健診のおしらせ

◆**対象** 令和4年3月31日までに40・45・50・55・60・65・70・75・80歳になる人

◆**期間** 10月1日(金)~11月30日(火)

◆**内容** 問診・診察・歯肉の検査・保健指導

◆**受診料** 1,300円(70歳以上は無料)

◆**受診方法** 9月下旬に送付された受診券(はがき)と保険証を持参の上、直接指定歯科医院で受診してください。

※事前の予約が必要です。

※ご自身やご家族に体調不良がある場合は、受診をお控えください。



☎保健センター健康指導係 内線367

## Health avia 訪問リハビリ事業参加者募集 自宅で受けるリハビリで健康を維持しましょう

外出自粛などが原因で、身体の動きが低下して困っている人に、自宅でできるトレーニングや体調管理方法などを、リハビリの専門家が全8回の訪問と電話にて指導します。

回数	日 程	指導方法
第1回	10月25日(月)	訪問
第2回	11月 1日(月)	電話
第3回	11月 8日(月)	電話
第4回	11月15日(月)	訪問
第5回	11月22日(月)	電話
第6回	11月29日(月)	電話
第7回	12月 6日(月)	訪問
第8回	12月20日(月)	電話

◆**内容** 電話指導：体調やトレーニングができているかの確認(約20分)

訪問指導：自宅でできるトレーニング(座位・立位など)の指導(約30分)

◆**対象** 町内在住の65歳以上の人

◆**定員** 8人(先着順)

◆**申し込み** 電話または直接介護課介護予防係へ

※訪問・電話指導の時間は、申し込み後に調整します。

※訪問・電話指導のトレーナーは、1名です。



☎介護課介護予防係 内線343

# 健康一番!!

おがわ しりゆき  
小川浩行 栄養士の  
カラダに効くワンポイントアドバイス



『免疫力』を高めましょう！

免疫力を高めるには、免疫細胞を活性化させるためには炭水化物、タンパク質、ビタミンなどさまざまな栄養素が必要です。食事は主食、主菜、副菜を揃え、栄養のバランスを整えましょう。

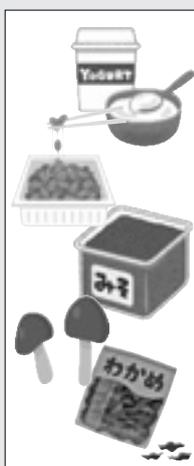


◎免疫力を高めるには？  
バランスの良い食事を摂ろう

『免疫』とは、病気から免れる意味を持ち、病原体やウイルス、細菌などから体を守ってくれる仕組みのことです。免疫力が低下すると、感染症にかかりやすくなるだけでなく、病気が治りにくくなってしまいます。そこで、免疫力を高めて感染症にかかりにくくすることが大切です。

『免疫』とは、病気から免れる意味を持ち、病原体やウイルス、細菌などから体を守ってくれる仕組みのことです。免疫力が低下すると、感染症にかかりやすくなるだけでなく、病気が治りにくくなってしまいます。そこで、免疫力を高めて感染症にかかりにくくすることが大切です。

◎身体を温めよう  
体温が1度下がると免疫力が約3割下がるといわれています。身体を温めてくれる生姜やねぎなどの食材を積極的に取り入れてみましょう。



◎腸内環境を整えよう  
免疫細胞全体の約6〜7割が、腸内に集まっているといわれています。そして、侵入してくる敵と戦っています。だからこそ、腸内環境を整え、免疫細胞を活性化させることが、免疫力を高める上で大切になります。腸内を良好な環境に保つためには、発酵食品や食物繊維の多い食品がおすすめです。

## ～おすすめレシピ紹介～

### 【かぼちゃとごぼうのきんぴら】

#### 材料 (2人分)

- ・かぼちゃ120g
- ・ごぼう80g
- ・ごま油 大さじ1
- ◎醤油 小さじ2
- ◎酒 小さじ1
- ◎みりん 小さじ1
- ◎砂糖 小さじ1

#### 作り方

- ①かぼちゃ、ごぼうは千切りにする。
- ②フライパンにごま油を熱し、ごぼう、かぼちゃを火が通るまで炒める。
- ③◎を入れ、絡めて完成。



## 10月 保健行事カレンダー

(会場：保健センター)

8日(金) 3歳6か月児健康診査  
平成30年3月生

15日(金) 1歳6か月児健康診査  
令和2年3月～4月生

18日(月) 2歳6か月児歯科検診  
平成31年3月～4月生

※受付時間を調整して実施します。  
対象者には個別に連絡します。

### 離乳食講習会のお知らせ

離乳食の疑問を解決し、仲間づくりもできる楽しい講習会です。

- 日時 10月14日(木) 10:00～11:30
- 会場 保健センター
- 内容 離乳食に関する話と調理デモ
- 対象 離乳期の子どもを持つ親またはその家族
- 定員 6組(先着順)
- 持ち物 筆記用具、飲み物
- 申し込み 10月4日(月)までに電話で保健センターへ

☎保健センター健康指導係 内線362



### 「あゆみの会」参加者歓迎！

ことばや発達が心配、お友だちと上手に遊べないなどで悩んでいるお母さん・お父さん、お子さんと一緒に参加してみませんか。

- 日時  
10月6・20日(水) 10:00～11:30  
10月27日(水) 10:00～13:00
- 会場 子育て支援センター  
ゆたぼん2階

☎社会福祉課障がい福祉係 内線312

湯河原・真鶴地区の児童・生徒の通学負担軽減

### 小田原養護学校湯河原校舎開設

湯河原町に、新たに県立小田原養護学校湯河原校舎が完成し、8月20日(金)に開設式が行われました。

同校舎の開設は、人を「つなぐ」・地域で「つながる」・みんなが「つながりあう」を基本理念として、町内の小・中学校や近隣の地域作業所と連携して教育活動を行うことで、共生社会の実現を目指します。

9月からは教育活動が開始され、子どもたちが元気に登校しています。



愛称「ゆがわら・まなづるっこ教室」

株式会社TKC



ありがとうございます

### 湯河原町へ寄附

湯河原町の基幹系システムのメーカーとして、町政業務にご尽力いただいている株式会社TKC(代表取締役社長 飯塚真規様)から、新型コロナウイルス感染症対策に対応する地方公共団体などの支援として、湯河原町に150万円の寄附をいただき、9月7日(火)に寄附金の受領式を行いました。

いただきましたご寄附は、目的に沿って活用させていただきます。

敬老のお祝いに町長が訪問

### いつまでもお元気で

9月1日現在で、湯河原町には、100歳以上の高齢者が15人います。町では、敬老の日を記念して、9月6日(月)に町内最高齢者の坂上のふさん(106歳)のもとへ富田町長が訪問し、花束を贈呈しました。

富田町長が「おめでとうございます。」と言葉をかけて花束をお渡しすると、笑顔で受け取られていました。

また、喜寿(77歳)と米寿(88歳)を迎えた皆さん



富田町長と坂上さん

富田町長と大平さん



には、お祝い金を贈呈し、米寿を迎えた皆さんのうち、希望者のお宅には富田町長が訪問しました。

米寿を迎えた大平好則さんほか4人のお宅を、富田町長が訪問し、お祝い金とお祝いのことばをお伝えしました。

湯河原町で今年度に喜寿と米寿を迎えたお祝い金の対象者の合計は648人でした。

これからも皆さんのますますの健康をお祈りします。



## 三原市との交流について

平成8年からはじまった、広島県三原市と湯河原町の子ども交流も今年で26回目を迎えました。

1年毎にお互いの市町を子どもたちが訪問することになっており、毎年多くの小学生が参加する事業ですが、昨年度は、新型コロナウイルス感染症の影響により、残念ながら中止となってしまいました。



今年度は、湯河原町の子どもたちが三原市を訪問し、互いの市町の紹介やプレゼント交換、また「やっさ踊り」を通じて交流を図る予定でしたが、新型コロナウイルス感染症の拡大が収まらず、オンラインによる交流を試みることにしました。

7月10日(土)の事前学習会では、防災コミュニティセンターで10名の子どもが三原市へ贈るプレゼントの「ゆたぽんかご」の作成や、ちぼり湯河原スイーツファクトリーに協力をいただいてクッキー作り体験、また、やっさ踊りの練習を行いました。

7月24日(土)の交流会では、実際にオンラインを活用し、お互いの名物の実食を行いました。三原市の有名なパン屋さん「八天堂」のクリームパンと、湯河原町の「ちぼり」のクッキーを食べ、オンラインを通じて感想を伝え合いました。

その後、湯河原町の子どもたちは、8月8日(日・祝)の交流会で行うクイズ大会の準備のため、湯河原惣湯や湯河原駅、湯河原海岸などの各所に行き、出題用の動画を撮影しました。

しかし、新型コロナウイルス感染症の感染者の増加に伴い、神奈川県に緊急事態宣言が発出されたこと、さらに三原市でも独自の対応策がとられたことにより、両市町で協議をした結果、子どもたちが集まっての交流は行わないこととなりました。

来年度の交流会がどのような形で行われるかは未定ですが、参加した子どもたちの良き思い出になるようなものにしたいと考えています。

☎社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125



### 10月学校行事

#### 湯河原中学校

- 8日(金) 前期終業式
- 11日(月) 後期開始
- 15日(金)～22日(金) 3年進路相談週間
- 26日(火) 3年進路説明会

#### 吉浜小学校

- 1日(金) 150周年記念事業実行委員会
- 5日(火) 学校評議員会
- 16日(土) 運動会
- 18日(月) 運動会振替休業
- 28日(木) 人権移動教室(5年)

#### 湯河原小学校

- 1日(金) 学年・学級懇談会
- 8日(金) 前期終業式
- 11日(月) 後期始業式
- 23日(土) 運動会
- 25日(月) 運動会振替休業

#### 東台福浦小学校

- 6日(水) 学級懇談会
- 8日(金) 前期終業式
- 11日(月) 後期始業式
- 23日(土) 運動会
- 25日(月) 運動会振替休業



## ふれあい農園利用者募集

☎農林水産課振興係 内線731・735

- 募集農園**
- 第1 <sup>しろぬまた</sup>白沼田農園(3区画)
  - 第3 <sup>てんぼつやま</sup>白沼田農園(1区画)
  - 天保山農園(12区画)
  - <sup>まえくりば</sup>前栗場農園(8区画)
  - <sup>ごうど</sup>神戸農園(6区画)

費用年間9,000円(1区画30㎡)

※契約月によって変わります。

☑次の全てに該当する人(多数抽選)

- ① 町内に住民登録がある人または、畑以外の固定資産を所有している人
- ② 町税などを滞納していない人
- ③ 暴力団員でない人

☑10月11日(月)までに農林水産課振興係へ

☑印鑑

## 紙は正しく捨てましょう

☎環境課保全係 内線552・553

新聞・雑かみはリサイクルできる資源ごみです。正しく分別し、新聞・雑かみの収集日(第3、第5木曜日)に出すようにしましょう。

### 新聞紙、折り込み広告など

- ・ひもで十字に縛ってください。
- ・折り込み広告は、新聞の間に挟んでください。

### 雑かみ(雑誌、パンフレット、カタログ、書類、菓子箱、包装紙など)

- ・ひもで十字に縛るか、紙袋に入れて出してください。
- ・ティッシュの箱や菓子箱に使用されているビニールは、取り除いてください。

## 令和3年度危険物取扱者試験対策受験準備講習会

☎消防本部警防課予防係 ☎60-0177

☑11月13日(土) 9:30~17:00

☑おだわら市民交流センターUMECO  
※館内有料駐車場あり

費用9,600円(テキスト・消費税込み)

☑消防本部警防課予防係、奥湯河原分署、真鶴分署で配布する所定の申込書に必要事項を記入し、受講料を添えて11月5日(金)までに消防本部警防課予防係へ(土・日・祝日を除く8:30~17:15)

※テキストに限りがありますので、早めにお申し込みください。

(広告)

## 農家農業経営合理化振興事業補助金のおしらせ

☎農林水産課振興係 内線731・735

### 補助金額

▶ 鳥獣被害防止のための防護資材などへの補助金

購入費用の2分の1(上限20万円)

▶ 優良品種への更新などへの補助金

購入費用の3分の1(上限10万円)

☑町の農家台帳に登録されている農家の人で、町税などの滞納がない人

### 必要書類

- ① 購入した資材などの領収書
  - ② 購入した資材などの内容がわかる書類(明細書など)
- ※ 領収書で確認できる場合は省略可
- ③ 設置した農地の場所がわかる地図など
  - ④ 振込先がわかる通帳など
  - ⑤ 印鑑

☑農林水産課振興係へ

※ 詳しくは農林水産課振興係へお問い合わせください。

※ 受付可能件数に限りがありますので、早めに申請してください。

## 教育委員会定例会のおしらせ

☎学校教育課管理係 ☎62-1100

☑10月22日(金) 13:30~

☑防災コミュニティセンター2階  
205会議室

※ 傍聴希望者は、前日までに学校教育課管理係へご連絡ください。

## 外壁・屋根の塗り替えや建て替えには届け出が必要です

☎まちづくり課計画係 内線532・533

家の新築や増改築、塗り替えなどをする場合は、建築物の色彩やデザイン、高さなどを定めた景観計画の基準を遵守し、一定規模以上の場合には、まちづくり課へ届け出が必要です。家などを建てる場合や、外壁を塗り替える場合は、事前にまちづくり課へご連絡ください。

※届け出が必要な規模など、詳しくはまちづくり課計画係へお問い合わせください。

## 太陽光発電システム 設置費用が0円

詳細は

**SUSTAINABLE GOALS**

湘南電力株式会社

神奈川県小田原市扇町1-30-13

TEL:0465-34-9105

説明動画も公開中!

## 神奈川県道路公社 からのおしらせ

真鶴道路(真鶴ブルーライン)は、老朽化したトンネル補強工事のため、平日夜間通行止めを実施します。国道135号に迂回をお願いします。

☑10月14日(木)~11月30日(火)

夜9時~翌朝6時(土・日・祝日の夜間を除く)

※12月1日(火)朝6時で終了

区間 真鶴道路(真鶴ブルーライン) 4.5km(全区間)

☎神奈川県道路公社真鶴道路管理事務所

☎69-1441

## 情報ひろば

### 就学時健康診断について

問 学校教育課管理係 ☎62-1100

令和4年4月に小学校へ入学予定の児童を対象とした健康診断です。

対象者には9月に案内を送付しています。

日 10月28日(木)

対 ▶ 東台福浦小学校に入学予定の児童

受付時間 13:00

▶ 湯河原小学校に入学予定の児童

受付時間 13:10~14:10

▶ 吉浜小学校に入学予定の児童

受付時間 14:40~15:40

場 湯河原中学校体育館

※ 自家用車は近隣の海浜公園駐車場に駐車してください。また、駐車台数に限りがありますので、できるだけ公共交通機関をご利用ください。

### 不登校児童・生徒、高校中退者などのための不登校相談会・進路情報説明会

問 神奈川県教育委員会教育局支援部  
 子ども教育支援課小中学校生徒指導グループ  
 ☎045-210-8292

日 10月17日(日) 13:00~16:30

(受付 12:30~16:00)

場 小田原合同庁舎3階3DEF会議室  
 (小田原市荻窪350-1)

内 フリースクールなどの活動紹介、個別相談会、進路についての情報提供など

対 小・中学生、高校生、高校中退者、保護者、教員など

※ 事前申し込みは不要です。

### 言葉を交わし笑顔になろう『地球民ラウンジinゆがわら』開設中!!

生まれた国や民族、宗教、文化、性別、年齢の壁を越えて、“今ここに住む人同士”で言葉を交わし、笑顔になれる場所『地球民ラウンジinゆがわら』を開設しています。

日 10月10日(日) 10:00~17:00

10月13日(木) 17:00~21:00

場 城堀会館1階

対 町内在住の外国籍の人および相互交流や支援を希望する人

申 電話またはメールでゆがわら国際交流協会へ

問 ゆがわら国際交流協会 ☎080-1555-9899

E yuint.1988@docomo.ne.jp

### 10月は「里親月間」です

問 社会福祉法人城山学園 ☎62-8501  
 小田原児童相談所里親担当 ☎32-8000(代)

里親制度とは、さまざまな事情により家庭で生活できなくなった子どものために里親の家庭を提供し、あたたかい愛情と理解をもって育てていただき、子どもが「心身ともに健やかに育つ権利」を守る制度です。

里親制度には次のような活動があります。

長期委託	子どもとの養子縁組をせずに長期間の養育を目的とした委託
緊急一時保護委託	家庭での養育が一時的に困難となった子どもの養育を目的とした委託
3日里親	施設で暮らしている子どもの家庭体験を目的とした活動

※10月13日(水)に里親講座を開催します。詳しくは、小田原児童相談所里親担当へお問い合わせください。



### 住宅庭木伐採などの費用を一部助成します

問 地域政策課企画係 内線233

町では、住宅庭木の伐採が困難な高齢者などの住環境の向上や、町内経済の活性化を推進するため、自ら居住する住宅(共同住宅除く)に付随する庭木の伐採を行う場合に、費用の一部を助成します。

対 ・ 作業費3万円以上(消費税込み)  
 ・ 申請者および同一世帯員が町税などを滞納していないこと  
 ・ 町内の業者を利用すること

など

助成額 作業費の10%(上限1万円)

※住民登録がない場合、作業費の5%(上限5千円)

申請書類 領収書の写し、伐採前の現場写真、伐採後の現場写真、補助金請求書 など

※ 作業完了後に申請書類を提出してください。

※ 詳しくは、地域政策課企画係へお問い合わせください。

### 神奈川県最低賃金が改正されました

問 神奈川県労働局労働基準部賃金室  
 ☎045-211-7354

時間額 1,040円(28円引き上げ)

発効日 10月1日(金)から

適用 県内の事業場で働く常用・臨時・パート・アルバイトなどの雇用形態や呼称を問わず、全ての労働者とその使用者に適用されます。

### 令和3年度 自然科学教室「秋の植物観察会」参加者募集

幕山公園周辺の植物を観察し、木の実・草のの実の秘密を探ろう!

日 11月3日(水・祝) 9:30~12:00  
 (受付 9:15~) ※雨天中止

場 幕山公園周辺

※ 集合場所「幕山公園」(バス停留所)

内 幕山公園周辺の植物の果実や種子を観察し、植物の種子散布と冬越しについて学ぶ。

講 勝山輝男先生

定 15人(先着順)



対 小学3年生~中学生とその保護者  
 持 虫めがね・ルーペ(持っている人)、筆記用具、タオル、飲み物、帽子、野山を歩きやすい服装

申 10月12日(火)から電話で社会教育課社会教育・青少年係へ

問 社会教育課社会教育・青少年係  
 ☎62-1125

※新型コロナウイルス感染症の影響により、  
中止や内容を変更する場合があります。



### 年金相談の「事前予約」のお願い

☎年金相談予約受付専用電話  
☎0570-05-4890

小田原年金事務所では、待ち時間の短縮やサービス品質向上のため、予約制の年金相談を実施しています。

相談希望日の前日までに、基礎年金番号をご用意の上、電話でお申し込みください。

※希望の日程で予約いただけるよう、10日以上前の予約をお勧めします。

#### 予約受付時間

月～金曜日(土・日・祝・年末年始を除く) 8:30～17:15

### 国際理解講座

～もっと知りタイ、タイランド～

☎地域政策課企画係 内線232

☎10月26日(火) 18:00～20:00

☎場防災コミュニティセンター2階  
205会議室

☎内タイの自然、文化、生活、教育などについて

☎定30人(先着順)

☎講チャオプリーチャー マナッチャヤーさん、ブンプラコープラッティさん(タイ出身の町観光課職員)

☎申10月22日(金)までに電話で地域政策課企画係へ

☎☎ゆがわら国際交流協会

※新型コロナウイルス感染症感染防止対策として、マスクを着用の上、参加をお願いします。

### 湯河原温泉みかん狩り

☎湯河原みかん狩り組合案内所  
☎63-1920(受付9:00～15:00)

すくすくと育った湯河原のみかん。新鮮なもぎたての味を、たっぷりとお楽しみください。

事前申し込みにより、みかん畑でバーベキューもできます。

☎10月9日(土)～12月19日(日)  
9:00～15:00

☎場町内各所

☎入園料(園内もぎ取り食べ放題)

大人400円/子ども350円/幼児300円  
☎アクセス

#### ▶車でお越しの場合

国道135号線“湯河原温泉入口”信号を曲がり、千歳川沿いの道を直進。JR東海道線ガード下。

#### ▶電車でお越しの場合

湯河原駅より送迎します。案内所へお電話ください。

※案内所の電話は案内所開設期間のみ利用可能です。それ以外の期間は、(一社)湯河原温泉観光協会(☎64-1234)へお電話ください。

### ゆがわらHALLOWEEN2021 ～笑顔の大収穫祭～

☎湯河原町商工会 ☎63-0111

☎10月31日(日) 10:00～17:00

☎場湯河原海浜公園

☎内遊べるキッズブース、飲食ブース、物販ブース、各種ステージイベントなど

### 食品ロスをなくしましょう

☎環境課保全係 内線552・553

食品ロスとは、まだ食べられるのに捨てられる食品のことです。日本では、年間約600万トンの食品ロスがあります。これを1人当たり換算すると、1日にお茶碗1杯分の食べ物を捨てていることになります。

#### 食品ロスを減らすためにできること

##### ○買い物

- ・買い物へ行く前に、冷蔵庫や戸棚の中の食品の量を見てから、使い切れる量を買きましょう。
- ・賞味期限と消費期限を正しく理解して買しましょう。

※賞味期限…品質が変わらずにおいしく食べられる期限(消費期限に比べ、いたみにくい食品に表示)

※消費期限…安全に食べられる期限(いたみやすい食品に表示)

##### ○料理

- ・できるだけ食材を使い切り、残った食材は早めに使い切りましょう。
- ・食べ切れる量を作るようにしましょう。

##### ○食事

- ・残さず食べましょう。
- ・外食をする時は、食べきれぬ量を注文しましょう。

##### ○生ごみ

- ・捨てる時は、水分をよく切ってから捨てましょう。

**消費生活相談**

消費生活に関する苦情や問い合わせなど、お気軽にご相談ください。

☎月～金曜日(土・日・祝・年末年始を除く)  
9:30～12:00/13:00～16:00

☎場小田原市消費生活センター  
(小田原市役所2階地域安全課内)

☎相談専用電話(小田原市消費生活センター)  
☎33-1777

**かながわ消費者週間**  
神奈川県では、毎年10月の第2土曜日から1週間を「かながわ消費者週間」と定めています。今年は10月9日(土)～15日(金)です。

**遺言・任意後見・信託・各種契約は公証役場で!**

公証制度とは、契約や遺言の際に法務大臣の任命した公証人が公文書である公正証書を作成し、後日のトラブル防止と取り引きの安全や遺言の完全な実現を図るものです。

詳しくは、県内主要都市にある公証役場または小田原公証役場(☎22-5772)までお問い合わせください。

※相談は無料です。

☎住民課戸籍住民係 内線321・322

**会社を元気に! / 中退共の退職金制度**

国が掛金の一部を助成  
掛金は全額非課税  
管理がカンタン

詳しくはホームページをご覧ください  
☎中退共 ☎検索

独立行政法人勤労者退職金共済機構  
中小企業退職金共済事業本部  
TEL (03) 6907-1234

## 「高齢者おでかけタクシークーポン」受け取りについて

☎地域政策課企画係 内線232

経済対策および交通弱者対策を目的として、80歳以上の人(令和3年6月1日時点で湯河原町の住民基本台帳に記録されている人)へ1人2,000円(500円×4枚)のタクシークーポンを6月下旬から7月にかけて簡易書留で送付しました。

郵便配達の際に不在などでまだ受け取られていない人は、地域政策課でお預かりしていますので、お問い合わせください。

※クーポンの有効期限は、令和3年11月30日(火)までです。お早めにご利用ください。

## 『湯河原温泉入浴セット』の贈呈について

☎介護課介護予防係 内線343

町では、新型コロナウイルス感染症の感染防止のため、不要不急の外出を控える高齢者の皆さんが、ご家庭で気軽に温泉気分を味わい、心身のリフレッシュができるよう、自宅で生活する80歳以上の人に『湯河原温泉入浴セット』を贈呈しています。ご家庭で湯河原温泉の気分をお楽しみください。

☑入浴剤「ゆがわらの湯」(7袋)、温泉石けん

☑町内在住で令和3年9月1日時点で80歳以上の人

**贈呈時期**

10月から順次発送します。

**贈呈方法**

宅配業者がご自宅にお届けします。

## 「小春日の湯河原句会」参加者募集

☎地域政策課企画係 内線232

湯河原町出身の俳人・<sup>まゆずみ</sup>黛まどかさんとともに、町立湯河原美術館周辺を散策し、目に映る風景を俳句にしてみませんか。その後に行われる講評会で、黛まどかさんが選考した優秀作品の発表を行います。

☑11月20日(土) 14:30~(受付 14:00)

**集合場所** 町立湯河原美術館

**定**30人(先着順)

☑11月12日(金)まで(必着)に住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号を、直接または電話、郵送、FAX、メールのいずれかで湯河原文学賞事務局(地域政策課企画係内)へ

## 狂犬病予防注射はお済みですか?

☎環境課保全係 内線552・553

狂犬病予防注射は、毎年1回、飼い犬に受けさせることが法律で義務付けられています。まだ狂犬病予防注射の接種と注射済票の交付手続きをしていない犬の飼い主は、早めに手続きをしましょう。

※死亡・譲渡により現在犬を飼っていない人は、環境課までご連絡ください。

**手続き方法**

近くの動物病院で狂犬病予防注射を受け、獣医師の発行した証明書と愛犬手帳、手数料550円(1頭当たり)をお持ちの上、環境課保全係で注射済票の交付手続きをしてください。

## 犬のフンの始末について

☎環境課保全係 内線552・553

犬を散歩させる時は、犬のフンは持ち帰りましょう。フンを回収したビニール袋は、そのままごみステーションに捨てないでください。

道路、玄関先、公園などで迷惑を受けている人がいます。犬のフンの始末は飼い主の責任です。必ず飼い主が持ち帰り、公共の場や他人の敷地を汚さないようにしましょう。

## 湯河原町求人特集ページオンラインセミナーのおしらせ

湯河原町では、町内の事業者向けに、独自の求人特集ページをインターネット上に開設しています。湯河原町求人特集ページへ掲載するための講習会をオンラインで開催しますので、この機会にぜひ、ご参加ください。

☑10月13日(水) 13:00~15:00

☑Web会議システム「Zoom」を利用するためインターネットにつながる環境

☑湯河原町求人特集ページの掲載方法

☑町ホームページから申請書をダウンロードし、地域政策課企画係へご提出ください。



※詳しい情報は、QRコードを読み取るか、町ホームページをご覧ください。

☎地域政策課企画係 内線233

## 自然災害伝承碑の情報募集

国土地理院では、令和元年度から、過去の自然災害(津波、洪水、火山災害、土砂災害など)に関する石碑やモニュメントを「自然災害伝承碑」として、地形図やウェブ地図「地理院地図」に掲載していません。

町内にこのような石碑などがありましたら、情報の提供をお願いします。



自然災害伝承碑ホームページ

☎地域政策課企画係 内線232



# 相談ひろば



日時の記載のない相談は随時受け付けています。

◎心配ごとと行政相談

日 10月10日(日) 13:00~16:00

場 宮下会館

日 10月20日(水) 13:00~16:00

場 文化福祉会館

◎青少年相談

日 平日9:00~12:00/13:00~16:00

場 青少年相談室(防災コミュニティセンター1階)

※ 親と子のテレフォン相談(☎63-6300)

でも受け付けています。

◎教育相談

日 平日9:00~12:00/13:00~17:00

場 学校教育課(防災コミュニティセンター1階)

◎町長相談(予約制)

場 役場会議室

申 秘書広報室(内線203)

◎育児相談

日 10月22日(金) 9:30~11:00

場 保健センター

◎ゆたぼん子育て相談(児童相談)

場 子育て支援センターゆたぼん

申 子育て支援センターゆたぼん(☎20-4940)

こども支援課児童福祉係(内線332)

※ 虐待の疑いがある場合は、どなたでもご連絡ください。

◎住民健康相談・栄養相談(予約制)

日 10月 8日(金)・27日(水)

9:30~11:30

場 保健センター

申 保健センター健康指導係(内線362)

◎こころの健康相談(予約制)

日 10月 1・22日(金)

13:30~14:30~/15:30~

場 保健センター

申 保健センター保健予防係(内線361)

◎おっばい相談(予約制)

日 10月 8日(金)・22日(金)・27日(水)

9:30~11:30

場 保健センター

申 保健センター健康指導係(内線365)

◎外国籍住民相談(予約制)

対象言語 英語・イタリア語・フランス語・スペイン語・韓国語

申 地域政策課企画係(内線232)

◎法律相談(予約制)

日 10月13日(水) 10:00~12:00

10月27日(水) 13:00~16:00

場 商工会館 申 商工会(☎63-0111)

◎社会保険労務士相談

休止

◎融資相談(事業融資)

日 10月12・19日(火) 10:00~16:00

場 商工会館

◎行政書士相談会

日 10月 6日(水) 14:00~16:00

場 商工会館

◎補装具巡回更生相談(予約制)

≪肢体不自由≫

日 10月11日(月) 13:00~14:00

場 小田原市保健センター

申 社会福祉課障がい福祉係(内線311)

◎出張福祉相談会

対 障がいのある人、その家族

内 日常生活やサービスの利用など

≪湯河原会場≫

日 10月4・18日(月) 10:00~12:00

場 地域福祉センター1号館相談室2

(たんぼぼ作業所)

≪真鶴会場≫

日 10月5・19日(火) 10:00~12:00

場 町民センター1階機能回復訓練室

◎くらしの相談(予約制)

日 平日9:00~16:30

内 主に相続、不動産問題

申 秘書広報室(内線247)

※ 新型コロナウイルス感染症の影響により、中止や内容を変更する場合があります。

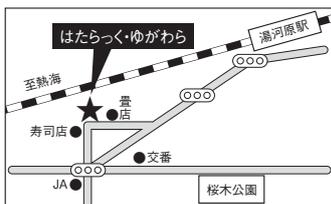
就労準備  
支援事業

## 「はたらっく・ゆがわら」について

働きたい気持ちはあるけれど、どうしたらいいか困っていませんか?「働いた経験がない」「仕事を辞めてずいぶん経つため不安がある」など、働きたくても働けない事情は人それぞれ。あなたの事情に合わせて、ゆっくりと丁寧に支援を行いますので、まずはお電話ください。

毎月第2、3水曜日の午後、右記会場で説明会を行っています。

※「はっとステーション小田原(生活に困っている人を支援する相談窓口)」と連携して支援します。



問 はたらっく・ゆがわら  
(小田原保健福祉事務所委託)  
☎20-3127 (担当:菅原)



## Population

湯河原町の人口

(令和3年9月1日現在)

- 人口 23,116人 前月比 -40人
- 男性 10,727人
- 女性 12,389人

転入 64人/転出 76人  
出生 8人/死亡 36人

- 世帯 10,716世帯 前月比 -10世帯

※ 神奈川県人口統計調査による

※ 7月1日現在の人口から、基礎数値を令和2年国勢調査結果速報の数値に切り替えています。



## Weather

気象ゆがわら

(令和3年8月分)

- 気温 最高 35.7℃ (30日)
- 最低 19.8℃ (15日)
- 平均 27.7℃

- 降雨日数 15日 ●総雨量 334.0mm



## Tax

今月の納期限

~11月1日(月)が納期限です~

- 町県民税(第3期)
- 国民健康保険料・介護保険料(第5期)
- 後期高齢者医療保険料(第4期)
- 水道料金・下水道使用料(10月分)



## Hospital

今月の休日当番医

- 3日(日) 山崎小児科医院 ☎62-7361
- 10日(日) 草柳小児科医院 ☎63-4600
- 17日(日) 川越内科クリニック ☎60-3830
- 24日(日) JCHO湯河原病院 ☎63-2211
- 31日(日) 湯河原中央温泉病院 ☎63-2555

※当番医は、医師の都合により変更になる場合があります。

※最新の当番医の情報は、「ゆがわらメールマガジン」または「テレビ神奈川(tvk・3ch)データ放送」でご確認いただけます。

## ゆがわらメールマガジン

★パソコンからの登録URL  
<https://www.town.yugawara.kanagawa.jp/announcing-to-public/mail-magazine/>

★携帯電話・スマートフォン  
QRコードを読み取れない場合は  
次のアドレスへ空メールを送信  
t-yugawara@sg-m.jp



※登録方法については、コールセンター  
(☎0120-670-970)にお問い合わせください。  
(平日9:00~17:00 年末年始除く)

# Library & Books Information

## 利用案内

- ◆開館時間 9:30～18:00
- ◆10月の休館日  
1・4・11・18・25日

図書館は感染対策をして開館しています

- 座席間隔の確保
  - マスク着用
  - 入口での手指消毒・検温
  - 館内で読んだ本は所定の箱へ返却
  - 館内の換気 ほか
- ※ご不便をおかけしますが、ご協力をお願いします。

## ★名作再発見★



■アルプスの少女ハイジ  
ヨハンナ・シュピリ/著  
両親を亡くしたハイジは、アルプスの山小屋で暮らす祖父のもとに預けられる。月の光が差す干し草の寝床、山羊たちとの触れ合いなど、山の生活を満喫するハイジだったが、ある日…

子どもから大人まで、世界中に愛される名作が、瑞々しい新訳で再登場しました。

子どもから大人まで、世界中に愛される名作が、瑞々しい新訳で再登場しました。

## 公共施設の利用案内

## 今月のオススメ！



■九十八歳。戦いやまず日は暮れず  
さとう あいこ  
佐藤 愛子/著  
2016年刊行の『九十歳。何がめでたい』から5年、時は平成から令和にうつり、今秋98歳になる著者が断筆宣言をした「さようなら、みなさん」を収録する「最後のエッセイ集」。

## ■魔法のクローゼット

くぼしまりお/著  
「毎日のお洋服を考えるのが面倒になっちゃった」  
魔法の宅急便の著者 角野栄子が、80歳を過ぎた頃のこと。そこで娘である著者がコーディネートすることになり…



## 10月の新着案内

ケアマネジャーはらはら日記	岸山真理子
ゼロから始める海釣り入門	コスミック出版/編
ぼくのお父さん	やべ たろう 矢部 太郎
貝に続く場所にて	いしざわ まい 石沢 麻依
紅きゆめみし	たまき やまと 田牧 大和
能面検事の奮迅	なかやま しちり 中山 七里
硝子の塔の殺人	ちねん みきと 知念実希人

町立図書館 ☎63-4155

図書館へようこそ

時開館・営業時間 休10月の休館・休業日 予予約

## Public Institution Information

町立湯河原美術館 ☎63-7788  
時9:00～16:30(入館は16:00まで)  
休6・13・20・27日

町民体育館 ☎62-1200  
休1～31日(町事業で使用)  
予申し込みはヘルシープラザへ(☎62-1333)  
10月1日(金)午前9時から1月分の団体予約開始

海浜公園テニスコート ☎63-0480  
時9:00～16:00  
予使用日の2か月前の1日から予約開始

海辺公園ドッグラン ☎63-2111(内線522)  
時8:30～16:30 休5・12・19・26日

ヘルシープラザ ☎62-1333  
時9:00～21:00  
休4・11・18・25日  
予10月1日(金)午前9時から1月分の団体予約開始

こごめの湯 ☎63-6944  
時9:00～20:00  
休4・11・18・25日

※「こごめの湯」は、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、当分の間、開館時間を短縮しています。

総合運動公園(多目的広場) ☎63-7288  
時9:00～21:00(ナイター照明使用可能)  
予使用日の2か月前から予約開始

総合運動公園(パークゴルフ場) ☎63-7288  
時9:00～16:00  
休7・14・21・28日

総合運動公園(弓道場) ☎63-7288  
時9:00～16:00  
休7・14・21・28日  
予使用日の3日前まで

※新型コロナウイルス感染症の影響により、公共施設が休館・休業など変更となる場合があります。最新の情報は、各施設などの問い合わせ先または町ホームページでご確認ください。

◆デリバリー◆

作：きのこ



ゆたぽんファイブは湯河原町マスコットキャラクターです

町立湯河原美術館からのお知らせ

開催中の展覧会

◆平松礼二館

▶「現代花鳥図の世界」

12月20日(月)まで

平安時代に中国から伝わった花鳥図は、日本では四季折々の自然を描く絵画として独自に発展してきました。日本画を特徴づける要素として現在も継承される花鳥図の世界を描いた作品を展示します。



平松礼二  
「モネの池に若冲の白い鳥」

◆企画展示室

▶収蔵品小企画展「赤と緑」 12月20日(月)まで

互いを引き立たせる赤と緑の2色に注目した作品を展示します。

◆常設館

竹内栖鳳、三宅克己など、収蔵作品を展示。

◆平松礼二「見えるアトリエ」

▶アトリエ公開

9:30～16:00(作品制作をしていない期間、随時)

アトリエの様子や制作途中の作品を見学できます。

◆ミュージアムカフェ・イベント (入場無料・飲食有料)

▶松川愛展「Be in Nature」

10月1日(金)～30日(土)

※10月17日(日)は家庭の日。町民の皆さんは観覧無料です。

※展覧会、イベントなどについては、新型コロナウイルス感染症の影響により、変更になる場合があります。

問 町立湯河原美術館 ☎63-7788 水曜休館(祝日の場合は開館)

あかちゃん 写真館

●11月号掲載写真募集●

◆対象 令和2年11月2日～令和3年6月1日生まれ

◆申し込み あかちゃんの名前(ふりがな)、性別、生年月日、保護者名、住所、電話番号、あかちゃんへのメッセージ(20文字以内)と送り主(～より)を記入し、写真を1枚添えて、秘書広報室へ郵送または直接お持ちください。

◆締め切り 10月6日(日)

※掲載は一人1回、1枚限りです。

※写真は返却できません。

※応募多数の場合は翌月号への掲載になります。

違法駐車 追放運動

10月1日(金)～31日(日)

～放置ゼロ キレイな街で おもてなし～



違法駐車や放置自転車・バイクは、交通事故や交通渋滞の要因になり、歩行者の通行も妨害してしまいます。

一人ひとりが交通ルールを守り、駐車マナーを向上させ、安全で円滑な交通環境をつくり、交通事故を防ぎましょう。



問 湯河原町交通安全対策推進協議会(まちづくり課内) 内線531

## 温泉らくご・見番寄席

問(一社)湯河原温泉観光協会 ☎64-1234

ワンコイン(500円)で誰でも気軽に生の落語を楽しめる落語会です。土曜の夜は、宿泊施設での開催もあります。



### 見番寄席 (昼の部)

- ◆日時 10月2日(土)～11月28日(日)の各土・日曜日  
※11月13日(土)・14日(日)は休演  
13:30～14:30(開場13:00)
- ◆会場 湯河原芸妓屋組合 3階
- ◆入場料 500円(小学生以下無料)
- ◆アクセス 湯河原駅より奥湯河原行、または不動滝行バス乗車 見附町バス停下車徒歩1分(バス乗車時間約8分)

### 温泉らくご (夜の部)

- ◆日時 10月2日(土)～11月27日(土)の毎週土曜日  
※11月13日(土)は休演  
20:00～21:00(開場19:30)
- ◆会場 ホテル城山 (☎63-0151)
- ◆入場料 落語のみ 大人(中学生以上)500円/小学生300円  
入浴セット 大人(中学生以上)1,000円/小学生500円
- ◆アクセス 湯河原駅より徒歩2分  
※マスクの着用、手指の消毒をお願いします。  
※新型コロナウイルス接触確認アプリCOCOAの利用をお願いします。  
※発熱時や体調不良の場合、来場をお控えください。

## 第6回 三遊亭小遊三入門会

問(一社)湯河原温泉観光協会 ☎64-1234

- 今年は、ゲストに講談師「神田伯山」を迎え、開催します。
- ◆日時 11月14日(日) 14:00～17:00(開場13:00)
  - ◆会場 湯河原中学校体育館
  - ◆入場料 前売券 2,500円/当日券 3,000円  
※どちらも子ども料金の設定はありません。  
※9月1日(水)から前売券の販売を開始しています。  
※前売券販売が規定枚数に達した場合、当日券の販売はありません。
  - ◆販売場所 (一社)湯河原温泉観光協会(☎64-1234)  
ローソン湯河原土肥店(☎60-3552)  
ローソン湯河原城堀店(☎60-2850)
  - ◆出演者 神田鯉花(講談・前座)  
三遊亭遊七(落語・二ツ目)  
三遊亭遊喜(落語・真打)  
三遊亭遊之介(落語・真打)  
神田伯山(講談・真打)  
一中入りー  
湯河原温泉芸妓の舞(舞踊)  
マグナム小林(色物)  
三遊亭小遊三(落語・真打)
  - ◆主催 湯河原温泉旅館協同組合  
※マスクの着用、手指の消毒をお願いします。  
※新型コロナウイルス接触確認アプリCOCOAの利用をお願いします。  
※発熱時や体調不良の場合、来場をお控えください。

## 新型コロナウイルス感染症により 自宅療養されている人などを支援します

町では新型コロナウイルス感染症と診断された湯河原町居住の人に対して、パルスオキシメーターの貸与を令和3年2月から実施しています。

終息の兆しが見えない現在の状況を踏まえ、次のとおり支援の内容を追加しました。

### 追加した支援の内容

- ・食事の提供(県の配食サービスを都合により申し込まない人および県の配食サービスを受ける前日まで)
- ・生活必需品(トイレトーパー、生理用品、粉ミルク、紙オムツ、マスクなど)の購入代行 ※週1回程度
- ・ごみの戸別収集 ※可燃ごみに限り週1回程度

**対象者** 新型コロナウイルス感染症により保健所から自宅療養(待機)の指示により、自宅療養および自宅待機している人のうち、親族などの支援を受けることが困難な人

**支援期間** 保健所などの関係機関から自宅療養などを指示された期間が終了するまで

問保健センター保健予防係 内線361・362



## COFFEE BREAK

▶ようやく私の身の周りでも、新型コロナウイルスワクチンの接種をした人が増えてきました。接種後の話を聞くと、副反応の違いは人それぞれという印象でした。▶ワクチン接種は感染を完全に防ぐものではありませんが、周りの人を守る1つの手段だと思います。▶新型コロナウイルス感染症の終息に向けて、これからも皆さんと共に、様々な取り組みを続けていきたいと思っています。(くまたろー)